

Decizia nr. 552 din 23.05.2019
privind somarea S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A.
BUCUREȘTI, B-dul Mărăști nr. 65-67, Pavilion T, sector 1
C.U.I. 18684823
Fax: 031/805.59.41

- pentru postul de televiziune KANAL D

Întrunit în ședință publică în ziua 23 mai 2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare, în baza sesizărilor nr. 3321/ 01.04.2019, 3367/ 01.04.2019, cu privire la emisiunea „Puterea dragostei” difuzată în ziua de 01.04.2019, de postul KANAL D.

Postul de televiziune KANAL D aparține radiodifuzorului S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.7/30.05.2006 eliberată la 27.11.2018 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-7/18.08.2009 eliberată la 27.11.2018).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea rapoartelor de monitorizare și vizionarea înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. a încălcat art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate, moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

În fapt, postul de televiziune Kanal D a difuzat în data de 01.04.2019, în intervalul orar 10:58-11:59, o ediție a emisiunii *Puterea dragostei*.

Genul programului Divertisment. Acest program poate fi vizionat de copiii în vârstă de până la 12 ani numai cu acordul sau împreună cu părinții ori familia. Programul poate conține: violență fizică sau psihică minimă ca durată și intensitate, violență de limbaj minimă ca durată, nuditate fără conotații sexuale.

La începutul ediției, concurenții au fost prezentați în următoarea ordine: Cristian Gabriel, Raluca, Adrian, Lavinia, Bogdan Nicolae, Bianca, Simina, Alexandru, Simona, Hamude, Andreea, Roxana, Larisa, Mary, Ricardo.

Titluri: *Incident la hotelul fetelor! Roxana, atacuri virulente la adresa taberei adverse?; Scandal monstru între Roxana și Raluca! Ricardo, mărunț discordiei?; Teoria lui Hamude: Mary, capul răutăților! Care este adevărul?*

În cadrul ediției de la ora 11:00, nu este prezentă moderatoarea emisiunii, Andreea Mantea.

S-a prezentat rezumatul emisiunii

Adrian a venit în casa fetelor și în timpul în care Mary se afla la masă împreună cu alți concurenți, acesta a venit pe la spatele ei și i-a turnat ketchup în cap. Mary a încercat să-l lovească pe Adrian, însă nu a reușit, pentru că acesta a început să alerge; Mary a trântit apoi o ușă, al cărei geam s-a spart.

Următoarea scenă de violență are loc între Hamude și Alexandru

Hamude: *Ai văzut că nu sunt aici, ai început să vorbești de mine. Când am venit, ai tăcut.*

Alexandru (urlând): *Bă, ți-am zis aici, în față?*

Hamude dă cu piciorul într-un obiect aflat pe o masă.

Hamude și Alexandru se apropie unul de altul, în timp ce Raluca încearcă să-i despartă.

Raluca (încearcă să-l oprească pe Hamude, ținându-l de o mână): (...) *Hamude, termină!*

Hamude s-a urcat pe masă și s-a îndreptat spre Alexandru, în timp ce Raluca continua să-l tempereze.

Raluca: *Hamude, termină! (...) Opriți-vă!*

Cei doi, Hamude și Alexandru, s-au apropiat unul de altul, lipindu-și frunțile.

Hamude (urlând către Raluca și apoi către Alexandru): *Lasă-mă, mă, în pace! Nu mai vorbi de mine!*

Alexandru (urlând): *Bă, ți-am zis aici în față?*

Din nou, concurenții s-au apropiat unul de celălalt lipindu-și frunțile.

La sfârșitul promo-ului, este arătat un nou concurent, care a venit în casă pentru Simina.

Trei dintre concurente, Mary, Simina și Raluca discută despre Roxana, aflată în acel moment în casa băieților.

Raluca: ***Voi nu știți ce parșivă este ea.***

Simina: *E nu înțelege, că eu cu ea suntem contra lor tot timpul și pe noi două nu ne suportă. Ce nu-înțelege? Pe noi două nu ne suportă, în egală măsură. Pur și simplu, că vrea să te scoată pe tine afară, că s-a dat la Ricardo și a refuzat-o, că asta o interesează și o deranjează cel mai mult....*

Mary: *Mai mult pe Simina n-o suportă.*

Simina: *Da, dar de suportat pe mine nu mă suportă, pe ea o deranjează că tu ești cu Ricardo și vrea să vă arate că n-o să fiți împreună niciodată. Atâta. De nesuportat, pe mine nu mă suportă. Eu m-am certat cel mai rău cu ea.*

Mary: *Ceartă... I-ai spus adevărul în față și pe ea a deranjat-o adevărul.*

Raluca: ***Doamne, ce scârbă de femeie e! Asta o să rămână singură, îți zic eu.***

Mary: *Cine, Roxana?*

Simina: *N-o să rămână singură, în fiecare zi cu cine apucă.*

Mary: *Cu câte unul.*

Simina: ***Cică o să rămână singură. Ce grijă îți faci tu. Uiți comportamentul ei, că nu inspiră asta.***

Raluca: ***Asta n-o să aibă căsnicie, îți zic eu. De-o seară și atât, ieftină. Asta e. Fața ei mi-arată ieftinitură. Ce face ea, caracterul ei de om ieftin.***

Simina: *Și mie-mi place cu cine stă ea, ce prieteni are.*

Concurentă: *Da.*

Simina: *Prietenele astea le are așa, cum m-a avut și pe mine, știi? Până-și dă seama și se satură.*

Raluca: *Păi a stat cine? Simona, care e copil?*

Raluca: ***Ce-mi place când urlă Ricardo, dar ea e o femeie ieftină și o să pun pe toate conturile de Facebook.***

Simina: *De dimineață a fost urât și dacă ne mută la hotel din cauza ei, la următorul hotel o să fac eu scandal, să ne mute, dacă pentru ea ne mută pe noi, s-o interneze la (bip!), nu, nu, că e urât. Ți-o fost și frică, nu ți-o fost frică atunci?*

Raluca: *Eu am jignit-o?*

Simina: *Nu, dar o să-i zic, s-o interneze la (bip!) și să-i dea drumul când intră în emisiune.*

Raluca: *Și afară mă bârfea și eu nu suport chestia asta. Zi-mi în față, frate, ce ai cu mine.*

Simina: ***Nu, da eu, sincer, cum nu s-au luat măsuri, atunci când o dat în mine, m-o amenințat, m-o înjurat, iar nu s-au luat măsuri și zicea că nu au, n-are voie, da, dacă va da în mine, jur că dacă nu o să iau și eu un pahar și-i dau în cap.***

Raluca: ***Îți arăt eu poze cu ea de femeie prostituată, să vedeți, nu de mine, că ce?***

Mary: ***Nu trebuie s-o faci tu prostituată că...***

Simina: ***Se face singură, îi.***

Mary: *Nu trebuie să-i mai aduci și tu aminte.*

Raluca: *Cum să te porți ca o femeie în societate așa, cum să te porți ca o femeie în societate așa, cum? Cum există așa ceva: eu nu înțeleg. De ce mă aude Nico? Cum să te porți ca o femeie, serios, nu știu, cum să te porți, frate.*

Simina și Raluca au continuat să discute despre Roxana, care se afla în momentul respectiv în casa băieților, pentru ca ulterior concurențele să se certe.

Roxana: *Dar ce speranțe am dat, mă, fato?*

Simina: ***Să-și bată joc...***

Raluca: ***Dar eu nu vreau, că Bogdan e un bărbat foarte fain și nu vreau ca nicio femeie de speța ei să-și bată joc de el.***

Roxana: *la uite cum e asta, frate!*

Simina: (...) *Și cu Ricardo ce faci? Ce? Am zis că n-o să fac nimic cu Ricardo...*

Roxana: (...) *la uite-o și pe asta!*

Simina: *Și toată ziua vorbește cu mama lui Andy și zice mai nou că vorbește și cu Andy, oricum nu cred și o să-l întreb eu.*

Roxana: ***Am vorbit aseară, nebuno, stai liniștită! Am și martori.***

Simina: (...) *Ea niciodată nu are unu, să aibă, bă, să mă axez pe ăsta, că îmi place.*

Roxana: *Am avut o relație doar cu Andy, cu cine am mai stat în competiția asta și nu știu eu?*

Raluca: *Și Mocanu, nu mai pune botu` la ea! Auzi? (...) Îți dă ție speranțe și după aceea pe live zice că niciun băiat nu e bun pentru ea în casa asta și că numai băiatu` de la greci e bun.*

Simina: (...) ***Nu mai vorbi cu ea că e nebună, frate!***

Raluca: ***Pune-i botniță, că fata asta nu e de emisiunea asta.***

Concurențele vorbesc în paralel și nu se înțelege.

Simina: *Hai, caută-ne afară! Caută-ne afară (bip!)*

Raluca: *De-abia aștept sentimentul când o să zbori!*

Raluca: *Stai liniștită, că nu e fraier să mai vorbească cu tine, crede-mă, că nu e fraier să pună botul la tine și la vrăjeala ta ieftină. Stai tu liniștită! Niciun băiat din casă nu mai pune botu` la vrăjeala ta ieftină, Roxano! (...).*

Raluca: ***Ești o femeie ieftină, asta ești, ești o femeie ieftină!***

Roxana: ***Îți mulțumesc la fel!***

Raluca: ***Eu nu sunt și nu mă simt, dar tu ești. (...) Ți nașpa să fii o femeie ieftină, să știi.***

Roxana: *Păi dar tu nu ești bărbat ca să stai tu cu mine, de ce vorbești tu despre ce fac eu și cum sunt eu?*

Raluca: *Pentru că dimineață ți-ai permis să mă faci javră și în toate felurile.*

Roxana: *Ești mai rău, măi fată, dacă am zis că închid subiectul cu voi, de ce continui?*

Raluca: *Pentru că tu ai deschis subiectul azi-dimineață, tu ai făcut circul de pe lume, la restaurant, tu m-ai făcut (bip!), tu m-ai făcut cățel, tu m-ai făcut în toate felurile. (...) Dar, cine ești tu să mă faci în așa fel?*

Roxana: *Tu m-ai făcut prima pe mine și automat ți-am întors replica.*

Raluca: *Eu te-am făcut? Eu te-am făcut?*

Roxana: *Tu, că m-am dus la Ricardo și i-am pus șapca în cap.*

Raluca: (...) ***Ești o femeie de joasă speță!***

Simina: ***Mergi la nebuni, femeie și să-ți dea drumul când intrăm în emisiune!***

Raluca: ***Așa să-ți dea Dumnezeu să fii atâta de fericită, precum caracterul tău!***

Roxana: *Șezi, culcat, culcat! (...) Le-ai zis să termine sau nu? (...) Cine comentează și cine mă înjură?*

Raluca: *Dar, crede-mă că nu-mi pasă. Oricum, caracterul tău l-ai dovedit în această emisiune. Nu poți mai mult, Roxano! Nu poți mai mult! (...) Poți să vorbești în continuare, caracterul tău același rămâne*

Adrian a venit în casa fetelor și în timpul în care Mary se afla la masă împreună cu alți concurenți, acesta a venit pe la spatele ei și i-a turnat ketchup în cap. Mary a încercat să-l lovească pe Adrian, însă nu a reușit, pentru că acesta a început să alerge; Mary a trântit apoi o ușă, al cărei geam s-a sparge.

Următoarea scenă de violență are loc între Hamude și Alexandru

Hamude: *Ai văzut că nu sunt aici, ai început să vorbești de mine. Când am venit, ai tăcut.*

Alexandru (urlând): *Bă, ți-am zis aici, în față?*

Hamude s-a urcat pe masă și s-a îndreptat spre Alexandru, în timp ce Raluca continua să-l tempereze.

Raluca: *Hamude, termină! (...) Opriți-vă!*

Cei doi, Hamude și Alexandru, s-au apropiat unul de altul, lipindu-și frunțile.

Hamude (urlând către Raluca și apoi către Alexandru): ***Lasă-mă, mă, în pace! Nu mai vorbi de mine!***

În urma analizării rapoartului de monitorizare și vizionării de imagini, având ca obiect emisiunea „Puterea dragostei”, difuzată în ziua de 01.04.2019, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 40 alin. (5) din Codul audiovizualului.

Astfel, Consiliul a constatat că în emisiunea „Puterea dragostei” din 1 aprilie 2019, a fost folosit un limbaj injurios la adresa unor persoane, de natură a le prejudicia imaginea, fapt ce contravine art. 40 alin. (5) din același act normativ, potrivit căruia moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.7/30.05.2006 eliberată la 27.11.2018 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-7/18.08.2009 eliberată la 27.11.2018 pentru postul KANAL D) se sancționează cu **somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul KANAL D, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul KANAL D, deoarece, emisiunea „Puterea dragostei”, 1 aprilie 2019, , a fost folosit un limbaj injurios, fapt ce contravine art. 40 din Codul audiovizualului, potrivit cărora moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

VICEPREȘEDINTE
NICOLAIE BĂLAȘA-SORESCU

Întocmit, Serviciul Juridic, Reglementări
și Relații Europene

Șef serviciu Ciobanu Dumitru